

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡嘉星在所行發 (藩漢林人行發兼印督)  
Printed and Published by Lim Hian Fun at The Union Times Press, Co.  
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269

日一十月二十卯丁次歲年八十七百四千二子孔  
二期星日三月壹年七十國民華中

○聲明賞格

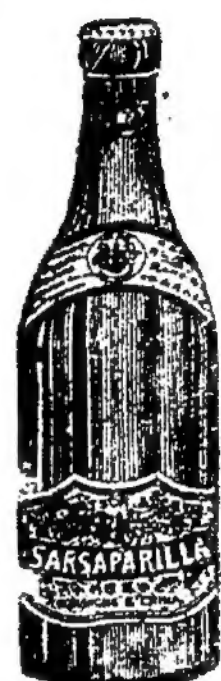
本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未由委設代理價錢畫一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註冊別人不得冒竊近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此帖是實

民國十六年九月廿八日

香港石叻 益何福記茶莊啓

南洋總代理星洲商業代理公司

衛生家不可不飲！



檸檬水

星洲  
**商業代理公司**

電話二〇二一

民國十六年十月廿七日

△患一切疾病欲求不須服藥又要奏效迅速者請賁臨寶信電醫院  
△奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永無復發之虞

吾人身體本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康  
近代醫術上新發明之新式電療確能治愈一切疾病  
增進人身具有甚強之抵抗力其方法之萬全及效驗實遠勝於醫藥和注射世之患病者與其信賴藥物兼注射但一不經意即有誤投濫服之危險如信賴電氣治療安  
全無苦而又得奏效迅速之奇功也  
凡各種奇病難症藥物無靈諸病疾皆可按經施治如

衰弱	水腫	花柳
脹墜	風濕	痔瘡
胎前	肺勝	陽痿
產後	神經	脚氣

設或不見效原銀如數璧還

診病免費療疾包愈

有經驗之看護婦以招待女界至於

以及種種怪病經本醫生診訂後限日包愈又本院近日加聘數位高

下午五時止星期六例休息星期日照常營業願光顧者留意焉

▲本電院設在星洲水仙門大馬路一百一十七號電話三四五一號

▲本電院電製普濟膏擬招本外埠各大商店代售章程函索即寄

(美)容(粉)  
(代)售  
(處)  
大馬路三益寶號  
加影千順馬六甲保安大藥房  
松栢街衛安公司  
加影榮發 吉隆中央電燈公司  
大馬路會豐商店  
馬六甲保 吉隆坡順利大書局  
海山街女子職業  
生伯垣君吉隆坡廣衛生公司  
有限公司

美國支那野省電  
學大醫院醫士湯寶信披露

唯一靈驗中興戒烟藥水

鴉片漢毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能  
稍治病源故吾人多喜吸之故注而成癮爾外人笑  
我半病中華民國由是起焉查其害有三大款一因特  
虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則轉而爲  
弱弱則轉而爲溺終日纏綿如一病夫且受以頭等  
廢人之徽號加焉輿言及此良可嘆矣自禁烟條例  
發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價  
之秋吾僑貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具  
人心者其尙可澹澹沓沓而不立下決心早予爲切  
實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾僑之  
黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不  
惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞  
脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞  
所贊許計於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒烟烟癖者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端俾諸  
僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服  
食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能  
開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另  
詳罇面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我  
黃種本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大鹽中坡嘉星

Sole At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
98 North Bridge Road Singapore

## 戒烟藥水標頭

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄  
中興大藥房正庄

Chong Shing Dispensary Ltd

每樽價銀一元 發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興戒烟藥

水久已馳名中外惟是一樽庄每

樽定價銀一元并無分支近有奸

商之徒假冒本藥房之戒烟藥水

牛支者兌銀五角此種乃假冒之

藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房謹啓

◀號九十五百一話電號八零百一牌門路馬大水庫牛▶

TELEPHONE No. 159.

**Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.**

[illegible]

外埠總代理

馬六甲甲理春堂	泗水三昌公司	星嘉坡萬泰和	吧城普濟樂局
馬六甲廣濟堂	泗水中華公司	庇勝埠華濟堂	萬里望泰生堂
豐盛港羅同濟	吧城三昌公司	庇勝埠廣安堂	雪蘭莪劍華漢

貨美價廉  
童叟無欺

外埠總代理

吉隆坡五洲藥房  
峇株吧轄大生堂  
本坡同心益公司  
吉隆坡廣衛生  
庇能均和醬園  
精義藥業和堂  
芙蓉埠錦綸泰  
廖島埠逸南蘆  
霸羅拓強公司  
吧城大世界  
太平福生堂



●養正學校招生  
本校中學小學半夜義學及女子部均招新生定期一月八日上午九時半舉行第一次



●啓發學校招生  
本校各級尚有餘額有志就學者可即來校報名試驗報名時間在每日上午九時至十一時下午二時至四時隨報隨試(二年級免試)訂八日開學編定座位九日上課此佈  
星加坡啓發學校啟  
民國十六年十二月廿一日

福祿商標自來血精丸經在政府註冊  
每瓶打均各處藥房 總代理星加坡 巨成行 謹啟

自來血精丸  
TRADE MARK  
補血 養神 調經 種子 益壽

普救濟世  
此水治時症 痾嘔肚痛 霍亂轉筋 痧脹腹痛 嘔吐泄瀉 傷風咳嗽 痰喘氣急 牙痛頭痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 諸般雜症 無不立效  
朱大洞濟世水  
每瓶一角 每打一元

▲甯府再令鄧澤如古應芬 查辦汪精衛顧孟餘 甘乃光陳公博王法勤潘雲超何香

入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也  
再本校冬令館定期一月九日上午八時開課  
大門樓養正學校啟  
民國十六年十一月十一日

本報專電  
▲元月一號下午十時到  
▲李濟深已回香港  
▲李濟深升號離上海三號才到香港  
▲閻錫山派代表赴北京談判嚴冬息戰  
▲張作霖派楊宇廷與曹代表商議停戰條件

▲南京第四次執監會議 元旦日行開幕典禮

凝等並宣佈罪狀及即行通緝正法  
▲張發奎部升號離石龍向東江急進  
▲林雲龍一號自署自署民政財政兩廳  
▲甯府派譚延懌等勸伍朝樞孫科鄭洪年復職 伍等不允  
▲海陸豐各處農民蜂起 河田碣石等處被蹂躪不堪 房舍燬壞人民遭殺過三千人以上  
▲三號上午十一時廿分到  
▲東江已起戰禍  
▲張發奎部與陳濟棠部 在河源連日劇戰 兩方死傷極多  
▲張發奎作殊死戰

▲何應欽六號回南京負責保護治安  
▲甯府與粵方委員

▲張發奎發令對李濟深東江軍隊 誓死抵抗  
▲桂系與蔣介石  
▲桂系因蔣介石赴甯預備復職益露其反  
▲蔣心迹 現在漢口桂軍準備向東移動

路透電  
▲俄領事回國  
▲正月一號香港電 俄國領事恩僕雲士住與其隨員已離香港去上海 臨別稱謝香港政府維持與關照一切 更誠懇感謝警察保護之周到也既脫離混亂之廣州亦甚歡喜回國 並絕無說及時事 但言返莫斯科聽聽莫斯可政府命令 若有命伊等再回中國 伊等亦願從惟以受中國如此苛待再到中國 亦非所希望與願意  
▲五萬噸浮塢  
▲倫敦一號電 冒險之舉 即轉運五萬噸之浮塢分作二部載來星洲 觀察報所稱 已聘是土密士公司承運 用落打擔巧練之船拉曳 眾議若其所經程蘇彝士河之時 則阻滯一切之貿易 船往來因此巨物之體積其進行甚慢 小時不過一英里 左右耳 其塢身之兩旁將及兩岸之邊預料五月間這事可望實現

▲關於廣州大局之要信  
▲市民之多疑與共黨之造謠  
▲不敵上場 朱日仍極力負責維持治安  
▲迎陳合作與擁護蔣汪合作  
▲朱請殺絕其匪然後始去得安心

又聞云 粵方各將領 鑒於此次共黨焚殺廣州 禍成彌天慘禍 於是有大部份之有力者 遂謀黨內大團結 澈底肅清共產黨 致有十五日河南之會議 討論此後其息內爭 使粵民休息 當時外間有傳此次會議係欲擁護李濟深回粵主政者 一時風聲所播 市民亦以各將領能復謀結合 使大局和平 未始非人民之福 蓋粵省自經共匪蹂躪之後 原氣更傷 黃台之瓜 不容再擲 以故一聆政局有和平解決之希望 莫不翹首以盼實現 此固非粵民有所偏愛於任何方面 苟能免於戰爭 則無論為誰執政 亦已得安居樂業為幸也 日來各方面對此消息 異常關心 記者因此亦極端注意 向軍政界調查其確切消息 惟是昨晚所得之消息 與前說又不同 據說此間各有力者之會議 係欲擁護李濟深回粵主政 一軍長陳銘回粵合作 共維大局 緣陳氏為粵人 故有人倡導人治之說者 又以四軍十一軍 多陳氏之舊部 且陳向為蔣介石之心腹 當此汪蔣合作之際 迎陳即服蔣 絕對與李某不生關係 當現護黨軍興之時 當局會派人赴福建 向陳氏聯絡合作 並表示歡迎陳部各代表回粵合作 當時陳氏正赴滬 向蔣介石李濟深陳炯明方計開陳氏意見 則主張陳軍回粵 與張發奎黃琪翔合作 李濟深則欲陳入潮汕 陳氏當時大有左右為難之勢 結果陳乃表示服從南京政府 卒至共黨禍粵事發 寧府始決定派陳回粵 陳以討共是職 天職 於是乃毅然由閩回潮汕 今則已抵汕頭矣 彼仍聲言回粵討伐共產黨也 粵省各將領 以陳軍此來 責在討共 宗旨相同 正宜乘此時機 復謀團結 以故有發起歡迎陳氏回粵 共同討伐共黨者 實由於此云云 記者得此消息之後 復往詢諸某要人 究竟此說有無根據 某要人云 陳氏如(銘)號 為蔣介石同志素所倚重者 彼向來絕對擁護同志之說 今汪蔣合作既成 吾人之歡迎陳氏 如者 無非欲將同志之說 自共禍肅清之後 因各方之情勢 日見緊張 若果徒事糾紛 相持不下 則蚌相爭 將見漁人得利 須知禍之共謀雖不 然其伏非 後患堪虞

▲關於廣州大局之要信  
▲市民之多疑與共黨之造謠  
▲不敵上場 朱日仍極力負責維持治安  
▲迎陳合作與擁護蔣汪合作  
▲朱請殺絕其匪然後始去得安心



故一般行客，莫不樂於乘坐搭客汽車。茲聞柔佛當局對於搭客汽車稅實未油，致昨日來往星柔之搭客汽車，二

世界足球獎杯競賽、其比賽地點乃假  
戎巴葛球場舉行、已於昨日下午五時

名、搜其身上帶有短刀一柄、不知作何用意、該差以其帶刀遊行、未曾領得

長泰報端爲論訪如有鄉誼親朋知其下落者務請代函石  
 叻致和號鄰人知悉無任感謝之至倘普教弟親見  
 即來街致和與我相會切盼  
 路長泰報端爲論訪如有鄉誼親朋知其下落者務請代函石  
 叻致和號鄰人知悉無任感謝之至倘普教弟親見  
 即來街致和與我相會切盼

代理海口單僑發公司  
總代理漢成船務公司 啓

代理海口單僑發公司  
總代理漢成船務公司 啓







1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



民國十六年十二月十二日

香港德輔道中百家利有限公司啓



(品出名著)

花露水 擦牙水 上頭水  
生髮油 擦牙粉 潤髮水  
固髮膠 擦牙膏 美容霜  
爽身粉 花露水

各大商店均有發售



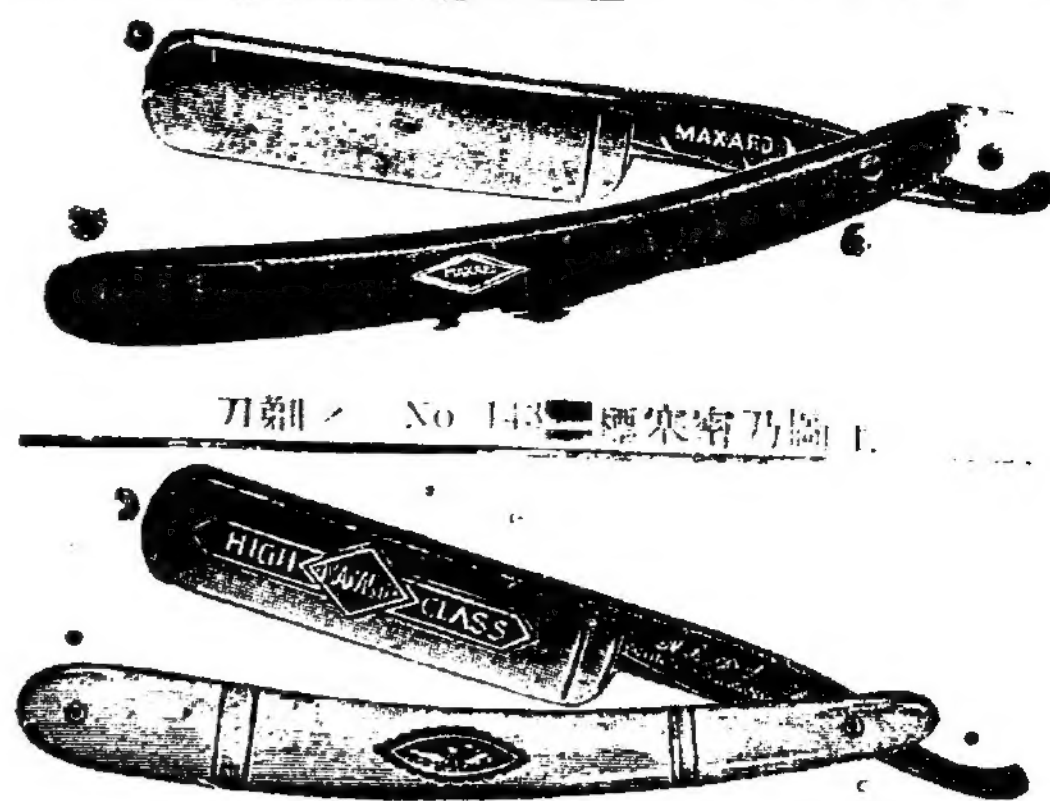
本公司自製各種雙囍牌化妝品百有餘種配製適宜精良無比久已天下馳名深蒙各界推許並獲國貨賽會優等獎章茲敝公司更擴充南洋營業分設各大商店代理俾僑胞諸君得以就近購買優等國貨惟蒙賜顧請認雙囍牌為記以免魚目混珠之患也

香港華商百家利化妝品公司啓事

南洋唯一代理 星架坡 島嶼貿易公司 (電話四三八一)

諸君購超等之响刀宜注意

不能盡述 提防假冒



目錄太多

何以人人皆樂用密塞標密士標及喜勝標剃刀蓋因其刀均係精工用上等鋼製成是以耐用確非市上別種所能及也諸君請試之方知言之不謬也

注意商標

密塞標剃刀即有英文

喜勝標剃刀即有英文

密士標剃刀即有英文

刀柄上

提防假冒

下列各號及外埠各大商店皆有代售

恒昌號 廣安號 廣光號 廣南生號 廣壽昌號

新年八色軟糖諸君光顧無任歡迎

糖菓上等 餅乾 漆木街一百一十七號

牛車水戲園直街門牌十號

星洲花鏡影劇社演劇籌賑廣州難民會宣言

嗚呼吾粵不幸十餘年來為諸般兵燹之發難地室有幽墟之痛民無喘息之安天劫人災相乘為厲暴骸棄野枕藉途途餘殃尚憐於紅羊慘禍重罹乎赤毒曉夫類無遺子人莫聊生道聽者足使傷心身受者何堪痛哉會同人素懷物類之念深憫無辜倍憐燕幕之傾同悲乞所第以心長行奔力弱憾山惟有望藉演劇籌賑以代災黎請命救於社席慰無告於閭閻將見此日謳歌不減當年絲繭

名譽會長 洪高典 梅國良 曾紀宸 梁錦雲 陸振坤 李景彭 梁廣田 蘇若坡 陸振坤 孔榮 陳錦全 高璋那 吳潤身 黃榮 李石泉 梁啟康 朱安之 吳浩思 曾祝鵬 梁少文 梁坤 梁勝 廖國權 林兆祥 陳福宜 幹事員 李唐 梁少文 梁坤 梁勝 廖國權 林兆祥 陳福宜 英文文牘 梁廣田 蘇若坡 陸振坤 孔榮 陳錦全 高璋那 吳潤身 英文文牘 梁廣田 蘇若坡 陸振坤 孔榮 陳錦全 高璋那 吳潤身 英文文牘 梁廣田 蘇若坡 陸振坤 孔榮 陳錦全 高璋那 吳潤身

民國十六年十二月三十日

Gilbey's INVALID PORT

THE HEART OF THE VINE

酒紅身補之卑路基  
壯強健康存保汝助能  
也品酒之美香誠  
酒身補卑路基購專請  
司公限有利直牙理代一唯  
(册註府州三)

TENNENT'S BEER

由來馬全各名著酒啤山吊  
酒啤之等上最為稱盛  
(册註府州三) 司公限有利直牙理代一唯



中法大藥房發行  
九福分公司  
上海中法大藥房製







# 上海五洲大藥房

## 人造自來血

為人身之活寶

人生百歲為壽。以生為貴。而血為生命之源。血足則百病不生。血枯則百病叢生。凡人不慎。血氣虧損。則人身之活寶。盡失矣。本藥房特製人造自來血。能補血生精。強身健體。凡血虛氣弱。面色萎黃。頭暈目眩。心悸失眠。腰酸背痛。四肢無力。食慾不振。消化不良。婦女經水不調。赤白帶下。產後失血。小兒疳積。以及一切虛弱之症。服此藥後。無不立見奇效。此藥乃本藥房秘製。選用上等藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補血之聖藥也。

## 助肺呼吸

肺為呼吸之樞紐。若肺氣不舒。則呼吸困難。咳嗽痰喘。胸膈悶塞。此皆肺病之徵兆也。本藥房特製助肺呼吸丸。能宣肺化痰。止咳平喘。凡患肺病者。服此丸後。立見奇效。此丸乃本藥房秘製。選用上等藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為治肺之聖藥也。

## 清血解毒

凡人身體。以生為貴。而血為生命之源。血清則百病不生。血濁則百病叢生。凡人不慎。血氣不潔。則人身之活寶。盡失矣。本藥房特製清血解毒丸。能清血解毒。消腫止痛。凡患血毒者。服此丸後。立見奇效。此丸乃本藥房秘製。選用上等藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為清血之聖藥也。

南洋總代理 石叻會豐商行

## 輪船入口

船名	由	到	代理
白蘭	由香港	十一日	怡和
萬隆	由汕頭	十二日	太古
德和	由廈門	十三日	招商局
廣生	由福州	十四日	民生
新豐	由寧波	十五日	寧波
嘉興	由溫州	十六日	溫州
瑞安	由台州	十七日	台州
樂清	由温州	十八日	温州
永嘉	由麗水	十九日	麗水
青島	由上海	二十日	招商局
漢口	由上海	二十一日	招商局
九江	由上海	二十二日	招商局
長沙	由上海	二十三日	招商局
重慶	由上海	二十四日	招商局
成都	由上海	二十五日	招商局
昆明	由上海	二十六日	招商局
貴陽	由上海	二十七日	招商局
西安	由上海	二十八日	招商局
蘭州	由上海	二十九日	招商局
迪化	由上海	三十日	招商局

## 輪船出口

船名	往	開	代理
白蘭	往香港	十一日	怡和
萬隆	往汕頭	十二日	太古
德和	往廈門	十三日	招商局
廣生	往福州	十四日	民生
新豐	往寧波	十五日	寧波
嘉興	往溫州	十六日	溫州
瑞安	往台州	十七日	台州
樂清	往温州	十八日	温州
永嘉	往麗水	十九日	麗水
青島	往上海	二十日	招商局
漢口	往上海	二十一日	招商局
九江	往上海	二十三日	招商局
長沙	往上海	二十四日	招商局
重慶	往上海	二十五日	招商局
成都	往上海	二十六日	招商局
昆明	往上海	二十七日	招商局
貴陽	往上海	二十八日	招商局
西安	往上海	二十九日	招商局
蘭州	往上海	三十日	招商局

## 匯票行情一覽表

地點	匯率
香港	銀行掛牌 一百圓 貼出 十圓五角
汕頭	銀行掛牌 一百圓 貼出 六圓七五
廈門	銀行掛牌 一百圓 貼出 六圓八五
福州	銀行掛牌 一百圓 貼出 六圓七五
安南	銀行掛牌 一百圓 貼出 七圓五角
上海	銀行掛牌 一百圓 貼出 六圓二五
日本	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
呂宋	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
暹羅	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
仰光	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
高麗	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
紐約	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
倫敦	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
巴黎	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
馬尼拉	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
新加坡	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
泗水	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
三寶壟	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
倫敦	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
巴黎	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
馬尼拉	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
新加坡	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
泗水	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五
三寶壟	銀行掛牌 一百圓 貼出 百圓二五

二拜禮日三月壹年七十國民華中 報新滙總叻石 日一十月二十丁亥歲年八十七百四千二子



# 獅 呻

主 題 自然居士書

期九十第

（大）（覺）

全星洲總局  
購置現銀鏡  
由鄭君新工特  
製配置得宜比  
諸余昔所更  
加美善樂誌數  
言以爲介紹  
林梅少祝

經理兼編輯邱毅園通訊處中華總商會內或交城隍廟廟前及南華號轉

丁卯年十二月十一日 星期二

## 蘇 東坡

蘇東坡、今天下士人皆耳熟東坡之名、由蘇子瞻也、更考出典、此東坡兩字、亦屬空虛、洞洞、無無故實、祇是蘇子瞻偶然寄興而已、先是唐朝白樂天、由京官外遷、到湖北之黃州、政務清簡、暇日治圃、種花自遣、自公集中有東坡種花詩、至宋蘇子瞻極追仰白公之文章性行、又恰在朝被排、謫官到黃州任所、欲考實白公詩中所言東坡遺址、已經無人能爲指出、想當時白公筆下、原非指定一地一址、殆寓意農事

## 獅 呻

## 上 版

## 第十九期

## 獅 呻

## 下 版

## 第十九期

且不測、神宗密遣人視之、子瞻方酣睡、鼻息聲達戶外、神宗曰、朕知蘇軾胸中固無事也、遂責授黃州團練副使、子瞻至黃、訪白樂天東坡遺迹不得、因另築室東坡、自號東坡居士、城南有精舍、名安國寺、周以二日、報往、焚香默坐、克已悔過、久之、身心皆空、覺罪垢相、了不可得、居五年、移汝州、紆道高安、別弟子由、將至之夕、子由與真淨文及壽聖觀音聯牀共宿、三人並夢迎五祖戒禪師、（按非黃梅）俄而子瞻至、元祐初、入爲翰林學士、四年、出知杭州、杭州大旱、疫、子瞻設法補救、多所全活、浚茅山鹽橋二湖、修復六井、民甚便之、爲立生祠、六年、入爲翰林承旨、遷端明殿學士、兼翰林院學士、八年、出知定州、紹聖初、朋黨禍作、謫居惠州、既至與王定國書曰、試到此八月、獨與幼子一人來、凡百不失所、風土不甚惡、賦性緣此絕棄世故、身心俱安、而小兒亦遂超然物外、非此父、不生此子也、南北去住有定命、此心亦不念歸、明年買田築室、作惠州人矣、又與李公擇書曰、示及新詩厚、然僕本以鐵心石腸待公、何乃

爾耶、吾儕雖老且窮、而道理貫心肝、忠義填骨髓、直須談笑於死生之際、若見僕困窮、便相於邑、則與不學道者不相遠矣、僕雖懷坎壈於時、遇事有可以尊主庇民者、便忘軀爲之、禍福得喪、付與造物、非兄、僕豈發此、居三年、人無賢愚、皆得其歡心、已復徙瓊州、携阿彌陀佛像一軸自隨、曰、此吾往來公據也、薪水不具、則食芋飲水、著書、當負大瓢行歌田間、俯仰浩然、有以自樂、元符初、大赦北還、復朝奉郎、提舉表請老、許之、臨終時、門人錢雄進曰、先生平生踐履、至此更宜着力、曰、着力即差、語絕而逝、

問曰、若佛經深妙難曉、子胡不談之於大庭、何復學經傳、讀諸子爲乎、牟子曰、子未達其源、而問其流也、夫陳祖豆於壘門、建旌旗於朝堂、衣狐裘以當祖、被絳綈以值黃鍾、非不麗也、垂其處達其時也、故持孔子之術、入商鞅之門、寸、過有丈尺矣、老子曰、上士聞道、勤而行之、中士聞道、若存若亡、下士聞道而大笑之、吾懼大笑、故不談也、渴不必待江河、而飲井泉之水、何所不飽、是以復治經傳耳、

問曰、老子云、大辯若訥、大巧若拙、孔子云、君子耻其言而過其行、設沙門有至道、奚不坐而行之、何復談是非、論曲直乎、僕以爲此乃德行之所賤也、牟子曰、來春當大饑、今秋不食、黃鍾應寒、○寶重裘、備預雖早、不免於患、老子所云、謂得道者耳、未得道者、何巧之有乎、大道一言而天下悅、豈非大辯、老子又云乎、功遂身退、天之道也、身既退矣、又何言哉、

唐穆宗時代、長慶三年、中書舍人白樂天先生居易、（按是時尚未改別號香山居士）出爲杭州刺史、開鳥窠和尚道場、枉駕見之、時鳥窠因長松盤屈如蓋、遂棲止其上、因此得名、白問曰、禪師住處甚危險、師曰、長官危險尤甚、白曰、弟子位鎮江山、何險之有、師曰、薪火相交、識浪不停、得非險乎、

吾佛法源、東流之初、凡西域沙門至中國者、由騰蘭而下不過十人、所新出經三百餘卷、俱小乘教、若微妙大乘諸經、皆所未至、牟子曰、能玄鑑穎悟、契佛心宗、得法味若是之深、比夫漢末禪衡陳元龍孔北海諸公、虛負奇資、終於不聞上道、不過爲一俗士而死耳、然則牟子誠賢哉、惜其書不能備載、聊取二十篇輔成通論、（按本刊列第十九章居居士傳增入共十一章）大抵世之惑也者雖世尊在世、尙莫能無、矧今去聖、逾二千載、欲天下之廓然咸信正信、其可猝幾乎哉、雖然、是篇正不可不以垂世也、

唐文宗（穆宗之次子）在帝位時、性喜食蛤蜊、一日、御饌中、有蛤蜊任勞不開者、後得啟判、壳中現出菩薩像、帝驚異、有旨送興善寺、令衆僧瞻禮、因問侍臣、此何祥也、或對、太一山有惟政禪師者、深明佛法、請詔問之、帝延政至、而垂問焉、師曰、無物慮慮、此殆大士顯化、來啟陛下信心耳、經云、應以菩薩形得度者、即現菩薩形而爲說法、帝即曰、菩薩形今斯見矣、但未聞其說法、何也、師曰、陛下見此、以爲常耶、非常耶、信耶、不信、師直指曰、陛下問其說法矣、何謂未聞、帝大悅、意解、倍深敬信焉、

按當時所謂菩薩像、即觀音像也、并非不可一不可再者、余嘗考諸家筆記所載、凡螺蚌壳內之珍珠團、結成大士及羅漢像者往往而有、除此而外、石紋木理、亦嘗有之、且較爲明瞭高大、是皆出於自然界所成、非人力所能強造也、

東作、漫題曰東坡公爾、蘇公此言、隨以東坡自號、兩公名迹、恰相後先、本刊目前、既登白公傳、茲復將彭尺木所輯蘇公傳登之、以見兩公學佛因緣、均深有得夫文字般若者也、

宋、蘇子瞻、名軾、眉州眉山人也、母程氏、方孕、夢僧至門、遂生子瞻、年七八歲、常夢身爲僧、少長、讀莊子、歎曰、吾昔有見於中、口未能言、今見是書、得吾心矣、登進士第、熙寧初、判官告院、時王安石方用事、行新法、神宗召見子瞻、問何以助、對曰、臣意陛下求治太急、聽言太廣、進人太銳、願陛下安靜以待物之來、然

後應之、神宗悚然曰、卿所言、當詳思之、子瞻每有論列、多與安石不合、及攝開封推官、上書極言新法之害、安石滋不悅、遂請出外、補杭州通判、時錢塘圓照律師方開淨土法門、子瞻因命工畫阿彌陀佛像、爲父母薦福、作頌曰、佛以大圓覺、充滿河沙界、我以顛倒想、出沒生死中、云何以一念、得往生淨土、我造無始業、本從一念生、既從一念生、還從一念滅、生滅滅盡處、則我與佛同、如投水海中、如風中鼓葉、雖有大聖智、亦不能分別、願我先父母、與一切衆生、在處爲西方、所遇皆極樂、人人無量壽、無往亦無來、徒知湖州、御史劾其以詩諷謗、逮赴臺獄、禍

、可與言而不與言、失人、不可與言而與言、失言、故智愚自有時、語默各有意、何爲當言論而不行哉、

問曰、聞佛道至尊、無爲淡泊、世人學士、多譏毀之、云其辭說、廓落難用、虛無難信、牟子曰、至味不合於衆口、大音不洽於衆耳、發諸韶、詠九成、莫之知也、張鄭衛之絃、歌俚俗之音、必不期而拍手也、信不信、其遇也、

問曰、佛道重布施持戒、今客名空門者、或則耽好酒漿、或亦如俗有室、取賤賣貨、行同市賈、此得謂之爲道耶、牟子曰、工輪能與人斧斤繩墨、而不能使人巧、聖人能授人道、不能使人履而行之、皇陽能誅無狀、不能使惡人爲善、五刑不能化丹朱、周公不能訓管蔡、豈

# 新 震 環 球

## 臺灣部總彙誌

唐教之不著、周道之不備、何得以此爲藉口乎、

問曰、吾子以經傳中佛之說、其辭富而義顯、其文纖而說美、得無非真、是子之歸也、牟子曰、吾非歸也、見佛故不惑耳、問曰、見佛其有術乎、牟子曰、由佛經也、吾未解佛經之時、惑甚於子、雖誦五經、適以爲華、未成實矣、吾既觀佛經之說、觀無爲之行、還觀世事、疑臨天中而窺豁谷、登嵩岱而見阜垓矣、五經則五味、佛道則五穀矣、吾自聞道以來、如開雲見白日、炬火入暗室焉、







▲護照送呈領署時情形 上海泰晤士報云、江蘇交涉員致蘇俄總領事之出境護照及公文、係昨日(十五日)下午四時半派由伍伯張兩君送去、兩君至署、立即延入總領事辦公室、時副領事亦在座、這換英語略作數語後、伍君即以公文正式發交總領事、俄總領事接受無言、立行啟視、於是歷二十分鐘後、兩君告辭、雙方深深鞠躬而別、據郭交涉員言、俄總領事係請其儘早給船出境、領署內其餘職員、及蘇俄商務機關與遠東銀行人員、則予十日期、以便結束、又聞可靠消息、對於蘇俄商務機關及遠東銀行之驅逐令、將於今日(十六日)由臨時法院辦就送往云

▲領事團之集議 本埠領事團今晨(十六日)在美總領事署集議、決定訓令公共租界工部局、於蘇俄官吏離滬時、予以相當保護、聞與會者、除美總領事外、有英法日本等國總領事云、

▲蘇俄領署之戒備 字林報云、昨(十五日)下午工部局即於蘇俄領署外、加派巡捕巡邏、遇有形跡可疑者、立施檢查、不准逗遛、入晚復派後備隊帶有制退暴動車、出防禮查路、嗣見無需此項戒備、遂將後備隊及制退暴動車、於夜十時撤去、但虹口捕房仍加派巡捕、徹夜梭巡云、

▲禁止紅俄船隻入境 國民政府已頒發對俄絕交命令、故江海關於即日起、實行禁阻蘇俄輪船進口、查上海有蘇俄商務艦隊公司、其船舶專行海參威與上海間者、近來三次載到紅黨七、百名、末一次為租界當局禁止上陸、現聞海關當局已實行禁阻、其輪進口矣、

文滙報云、本埠白俄報紙載稱、聞有蘇俄軍事人員若干、乘局蘭斯博得輪船、已在福州上岸、現料此輩紅黨指導員、大約係於粵變前供給廣州者、又稱外傳美砲艦在吳淞口阻住一蘇俄輪船之說、業經證實、船上載有多數蘇俄軍人、不知其任務及居留的、究係何若、現該輪雖不准來滬、但不能保證其不再偷渡、混入滬埠云、

(完)

何球兄弟勸助本醫院全院新較電燈風扇掘地工料共值銀一千三百餘元  
陳順電光公司勸助本醫院全院新較電燈工程共值銀二百餘元  
廣泰鐵廠勸助本院頭門鐵拱值銀一百餘元  
李祥兆先生喜認報助本醫院寫字樓柚木西式磨盤椅四張值銀一百餘元  
麻坡天福隆寶號鄭贊卿先生經手募來各寶號年招共來銀九百六十二元五角  
柔佛坤黃植三先生經手代募各寶號年招共來銀八百零七元  
巴都巴轄坤寶珍隆寶號張以亨先生經手募來各寶號年招共來銀五百九十三元  
德興港盧永蘭 黃吉宸 張耀樞 張佐廷 張兆操 張祺列位  
先生募來各寶號年招共銀四百六十七元  
柔佛埠孔桂庭枋板廠舍宇六號册年招共來銀七十七元  
吧剎班影盧江園善長獎助本院經費招來銀一百大元  
黃典嫻女士樂助本醫院功德板招來銀一百大元  
無名氏樂助本醫院功德板招來銀五十大元  
桂蘭街新有香戴玉蟬姑娘樂助本醫院經費招來銀五十大元  
謙源寶號飛宇四十七號年招册來銀二百五十八元  
興和打金行李禮山先生經手募捐盤字三十四號册來銀共二百零六元  
廣都沙縣有喜認丁卯年捐銀二百大元

本號開設吉寧街門牌三號自甲子年公舉李家富司理甫經及知  
不意富存心不仁於夏歷十一月廿九早挾欸潛逃不知去向迨及  
覺會衆請查照日清部所存實銀一千五百四十四元正細查全盤幾  
年經營所置家資等項得利無幾被富掃橫搬走各東血本將何所歸  
迫得懸賞緝捕伏望仁人君子訪得富之踪跡能將富捕帶歸案者現  
賞花紅叻銀五十元決不食言經向政府報案通緝外合併登報聲明  
此佈

民國十六年十二月廿八日

丑

南鰲園公司啟

中華民國十六年十二月二十八日

校地嘉如切律羅弄伊 (Lomong) 300 ft. (Chut Iid. Nating)  
本校爲適應環境起見教授漢英並重(上午教英文下午教漢文)又  
爲利便遠地學生來學起見特建寄宿舍一座地方靜潔空氣新鮮收  
費從輕以減學生父兄負擔茲定民國十七年一月九日開學凡遠近  
僑胞有要令其子弟來校肄業者請先來校報名可也

十  
浚源學校校長方書邦佈

先嚴侶樵府君棄世荷蒙  
各親友惠送 降儀花圈輓幛及致祭等物又蒙視殮并執紼送  
殯存歿均感因居西塊末克踵府用特登報鳴  
謝尙祈  
矜鑒

○敬告相連

瀟素靜老居士何君壽南法藥有方調理老少養育根本化除六科有影無影瘡癰難忍病苦居佳石叻二馬路水仙門商會對面

十六年十二月十二日 啟 本人曾經此苦陳麗堂謹告

效百中解毒藥膏無能生效祇  
非黏質或有氣味之油但爲  
皆內項去病菌清腐生新愈後  
之醫生現皆同情于此凡遇濕  
患者用 D D D 皮膚水 D D D  
即日試用此偉大功效之藥水  
店肆皆有出售每罇七角半君  
欲汝之病患 又請試用 D D D

Agents are held at the United Pharmacy, 303 North Bridge Road, Singapore; John Little & Co., Ltd., Raffles Square, Singapore; & Kuala Lumpur; Medical Hall, Ltd., 40 Battery Road, Singapore.

啟者敝號住址新加坡蘇丹律門牌  
八十號向營藤業生意頗蒙諸商  
信用歷來無異近因諸股東志圖  
業愿將生理收盤倘諸 寶號如有  
賬目與敝公司轆轤未清者請自  
報日起一禮拜內前來理會清楚  
逾期乃係自誤與敝公司無涉特  
此聲明以免後論

中華民國十六年十二月廿七日

○保赤宮啓事

茲因本宮職員每以一年爲屆今已  
期滿應行改選以符規章茲訂舊曆  
本月十五日在本宮開家族大會公  
舉戊辰年總協理凡我宗親屆期務  
望駕臨公開選舉以昭慎重特此以  
達

本宮董事公啟

丁卯年十二月初八日 丑

本號新到山辦到正靜無花菓氣味香甜功能清肝潤肺滋陰化理  
且善治內傷吐血一經嘗試如荷光顧請移玉步  
從廉以便諸君購試如荷光顧請移玉步  
石叻牛車水大馬路一百十四號廣新號啟  
民國十六年十二月廿二日

• 思恭

君所過愛日親南洋群  
島土產之茂盛商務之繁興  
日新月異大相懸殊故特邀同志在  
石叻總滙之區特賃新建五層樓全座夥開  
益華字號係專為利便更敦華人來往註冊起見兼

啟者小坡米芝律門牌二百七十一號福裕興雜貨生理今因志圖別業愿將舖底傢私等項與乃珍號承受自十二月初七日起街中所有與福裕興往來賬項以及揭借等事務祈於一禮拜內向福裕興號理會清楚逾期不到乃係自誤與乃珍號無涉先此聲明以免後論此佈

啟者敝同業近因各費增加是故公同議決由戊辰年正月初一日起

建源隆 以蓋章爲序  
聚源 瑞發 陳德和  
永成美 芳榮 恒泰 成源  
民國十六年十二月廿八日 遠南 隆基  
許成昌  
建益隆 吳通久  
錦芳 盈豐

滋養靜養之劑。何君壽南。在藥方。調理老少。養育根本。化除六種。有  
 影無影。瘡癢難忍。病苦居住。石叻二馬路。水仙門商會對面。  
 十六年二月十二日。 寓  
 本人曾經此若陳麗堂謹告

○美利公司啓事

非黏質或有氣味之油但爲  
皆內項去病菌清腐生新愈後  
之醫生現皆同情于此凡遇濕  
患者用 DDD 皮膚水 DDD  
即日試用此偉大功效之藥水  
店肆皆有出售每罇七角半君  
望汝之病患 又請試用 DDD

Agents are held at the United Pharmacy, 303 North Bridge Road, Singapore; John Little & Co., Ltd., Raffles Square, Singapore; & Kuala Lumpur; Medical Hall, Ltd., 10 Battery Road, Singapore.

信用歷來無異近因諸股東志圖別  
業愿將生理收盤倘諸 寶號如有  
賬目與敝公司纏轅未清者請自登  
報日起一禮拜內前來理會清楚過  
期乃係自誤與敝公司無涉特此聲  
明以免後論

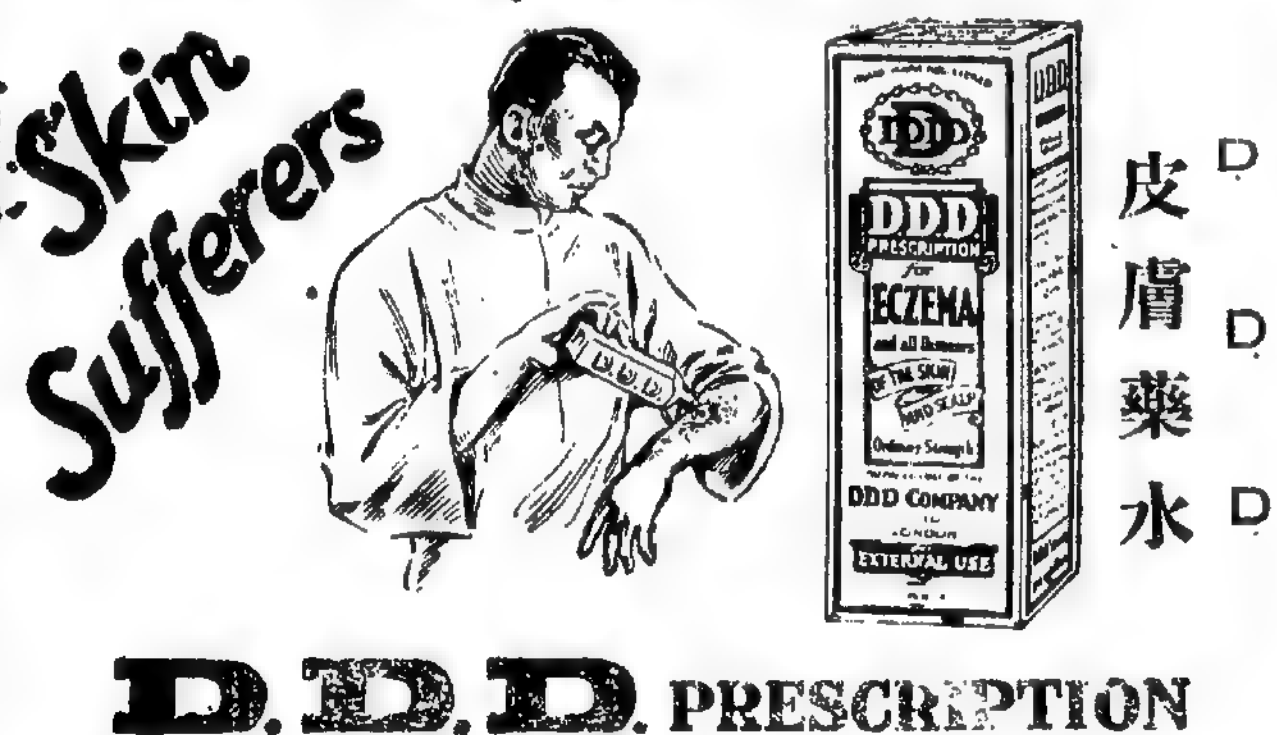
中華民國十六年十二月廿七日

○保赤宮啓事

茲因本宮職員每以一年爲屆今已  
期滿應行改選以符規章茲訂舊曆  
本月十五日在本宮開家族大會公  
舉戊辰年總協理凡我宗親屆期務  
望駕臨公開選舉以昭慎重特此以  
達

本宮董事公啟

丁卯年十二月初八日 丑



DDD 皮膚藥水治療濕疹癬癩爛脚鹽液刺熱輪癬奇  
 癢或其他皮膚病無不百發百中解毒藥膏無不立效祇  
 窒碍毛管眼 DDD 皮膚水非黏質或有氣味之油但爲  
 一種寶貴流質能深入毛管內項去病菌清腐生新愈後  
 皮膚潔滑如常歐洲最優之醫生現皆同情于此凡遇濕  
 疹及一切其他皮膚病均命患者用 DDD 皮膚水 DDD  
 能立即止痛永除其患請即日試用此偉大功效之藥水  
 DDD 皮膚水各藥房及店肆皆有出售每樽七角半君  
 可即日購買一樽起始治療汝之病患 又請試用 DDD  
 梘

Agents are held at the United Pharmacy, 302 North Bridge Road, Singapore, John Little & Co., Ltd.,  
Raffles Square, Singapore, & Kuala Lumpur; Montreal Hall, Ltd., 50 Battery Road, Singapore.

啟者敝號住址新加坡蘇丹律門牌  
八十號向營藥業生意頗蒙諸商  
信用歷來無異近因諸股東志圖別  
業愿將生理收盤倘諸寶號如有  
賬目與敝公司輾轉未清者請自登  
報日起一禮拜內前來理會清楚過  
期乃係自誤與敝公司無涉特此聲  
明以免後論

中華民國十六年十二月廿七日

丑

茲因本宮職員每以一年為屆今已  
期滿應行改選以符規章茲訂舊曆  
本月十五日在本宮開家族大會公  
舉戊辰年總協理凡我宗親屆期務  
望駕臨公開選舉以昭慎重特此以  
達

本宮董事公啟

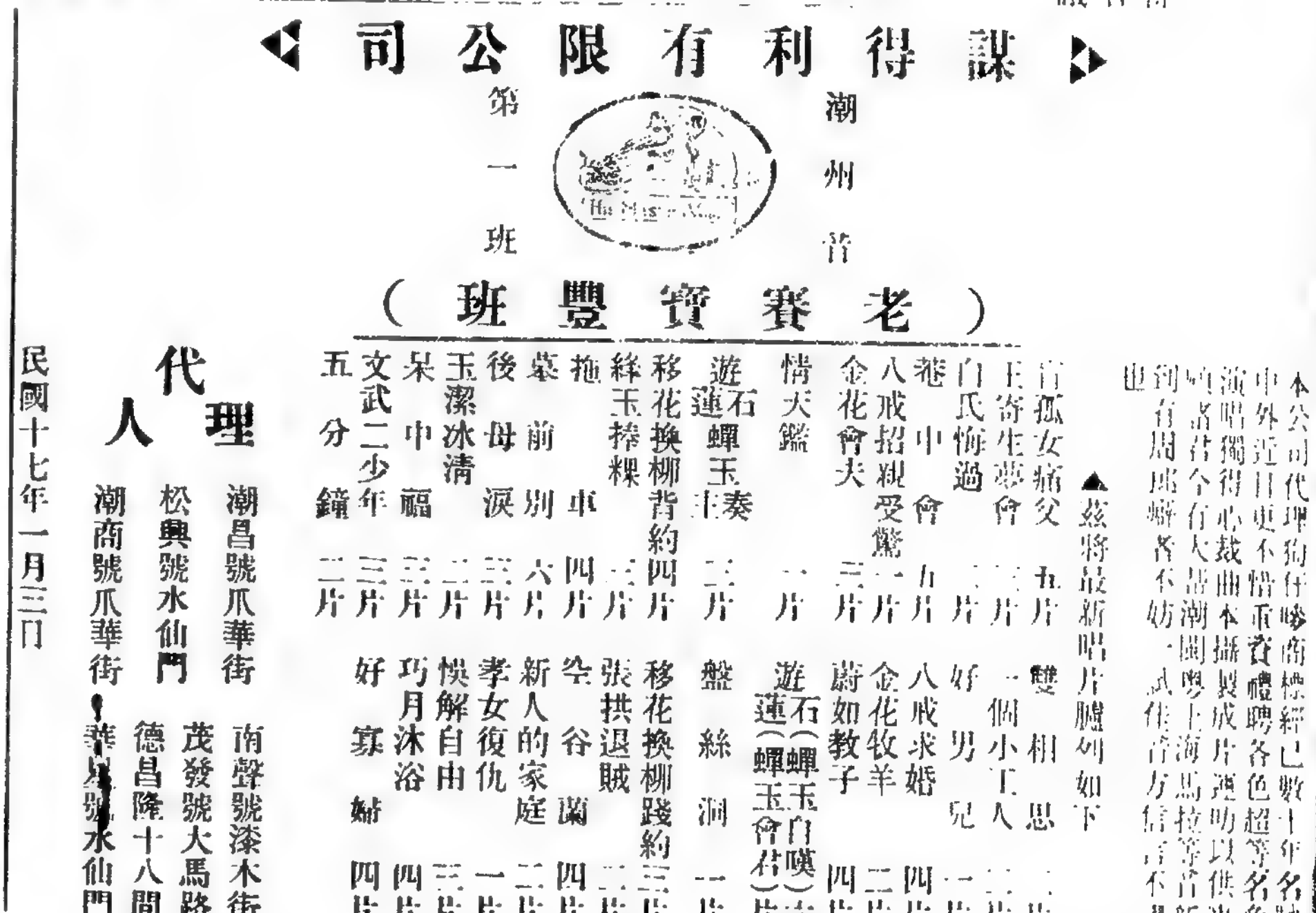
丁卯年十二月初八日 丑

○美利公司啟事

○保赤宮啟事



爲南爲北云



民國十六年十二月廿日

WATT & Co., No. 18 MALACCA STREET SINGAPORE

電報以便消息靈通 如蒙搭船附貨到本行面議無任歡迎  
限三天 海陽輪船 直往香港汕頭廈門 本月初九日開行  
永寧輪船 直往香港汕頭廈門 本月十八日開行  
民國十六年十二月廿日

申介福綢庄啓

[illegible]

本號專營業滙駁兩廣各埠銀兩滙票開創以來荷蒙各界稱許敏蒙  
 安當滙駁交兌靈通茲特大加擴張各埠南洋群島西貢仰光荷屬暹  
 羅全號以應諸尊惠顧誠恐未及週知茲特通佈今將各號滙址開列

○福安綢布莊專理兩廣銀兩

石叻廣有成綢莊

各埠等處均能迅速交兌快捷妥當乃誠信相孚價格公平尤稱贊許

諸君惠顧幸垂意焉

統辦國產絲髮最上等綾羅綢緞漳黃沙綢自由滬粵本號分莊搜羅

美備款式新穎兼辦各國正頭新式呢絨絨絨價格克己祖國蘇杭雅

貨顏綢羽毛巧造時髦禮服各種土布歐美品物時鏢銀鏡洋酒烟枝

正線彩絲襪香水香梘皮叻雨衣全羊毛冷影金山毡被毯零沽批發

一律格外歡迎

石叻漆木街門牌第三十七號三十八號電話三三三九號

一月二日

福安號主人謹識



潔淨乃衛生要素  
屋宇不潔堆積穢物  
居民必發生疾病是  
以市政設立衛生潔  
淨人員後事清除以  
保護安寧然人體欲  
求平安無恙亦必須  
推陳出新不容垢穢  
積滯此等臟腑內部  
潔淨執行委員最妙  
試用磨士醫生印度  
草根丸當之奏效神  
速此丸善搜病源有  
清除血毒奇能助長  
消化功力幫助腸胃  
肝腎各經運動預防  
各種日常小恙侵入  
倘覺身體不安請即  
服磨士醫生印度草  
根丸一兩次自然精  
神爽利全愈於不知  
不覺間也

主治各症  
大便閉結 舌苔口臭  
胃不消化 膽汁入血  
肝經不調 內腎無力  
風濕骨痛 痔瘡下血  
胸膈鬱滯 皮膚發熱  
四時傷風 婦科等症

客單藥店凡售中西  
藥者均有此丸發售  
大瓶沽叻銀伍角正  
小瓶沽叻銀貳角正  
南洋總批發處石叻  
大馬路門牌五十六  
金士鐸公司謹啟



細人接

愈振。於是每日暮時。羽婦孺盡避諸他鄉。據自鄉家。每當日落扶老携幼。肩挑背負。絡繹於途。一種愁慘之狀。實不忍睹云。少壯者甫畢農事。匆匆就食。即裝身出巡。終不懈。各處宗親。篤念同宗之誼。亦慨助軍械。輸流派撥多到來。幫助守衛。今已逾十五日之期多日矣。盜黨絕無動靜。

其知難而罷歟。抑是故爲虛聲恐嚇歟。則不得而知。然吾初之卦。所謂不吉者。迨不準驗矣。但再按之。則極吻合也。○之九四曰。○晉如鼠負厲。鼠亦名碩鼠。碩大也。○來注云。陽陰小。故爲大鼠。鼠晝則伏藏。夜則走動。程傳云。貪而畏○鼠也。故云晉如鼠。貪於非據。而存畏忌之心。○危厲之道。○照來氏程氏之說。則所謂鼠者。盜財也。○四爻在外卦。是財外欲圖劫掠者也。○剝之六四曰。剝床以膚凶。○孔子小象。○謂切近災者。○當作警醒戒備之辭。且照朱子占。一爻變。○當本卦變爻辭占。則剝卦六四之辭。亦可不必理會。○吾一時心。○過於迹象執着。至以爲不吉。○若渙之上九曰。渙其血。去。○出。已顯危險難當。指去年八月初七之役。已過。○當先咎過。故。○小子象曰。渙其血。遠害也。○(照朱子占法以此爻爲主)○所。○渙汗大號。亦是轉危爲安之象。并且兩課卦象。內卦均無變。○則是鄉內可保無事發生必矣。○(吾初時亦曾以此說安慰族。○雖然。盜黨或者以此次吾鄉積極戒備。故不敢遽然思逞。○吾。○望鄉人始終戒備。兢兢不懈。母令盜黨有隙可乘可也。○(完)

浪漫生

順著名匪首吳三鏡。月前已作鎗下鬼矣。今不言其他。惟言其香港作祟事。以詭譎心靈魂學者作研究之資料。

吳三鏡之未死也。時時赴香港。香港政府實保護之。挾鎗遊。挺胸飲酒。交游且及於薦紳。蒲博一擲。勝負鉅萬。石塘。尤爲其縱遊之所。遂與歡得冷紅積有恩愛。大鄉里告予。彼。惠於冷紅。三閱月間。花去七千餘金。可謂豪矣。自三鏡死。冷紅之盛名。乃大被口舌。門前車馬適不如前。於是藉甚。此乃不足奇。其所可記者。則三鏡幽魂。乃竟能隨冷紅之車馬跡。當夏曆十月望日之夜。冷紅有恩客趙。誤以是日爲月頭。則挾冷紅駕言而出。至堅尼地道。是地甚僻靜。山本悲寒。蛩怒叫。淒瑟之景。薄之毛戴。於是陡然紅悲呼。終乃戰不能言語。趙因戰之鐵崗友家。良久。乃惴惴謂頃間事。謂。吳三鏡怒目在逐於其車後云。今冷紅已因驚成疾矣。吾聞楊。培之鬼。前此在香江大罵其逃妾花月紅。已深歎生平解殺人。其鬼亦厲。今又有一吳三鏡矣。誰謂無鬼。雖然。槍下鬼滿。而乃未一爲厲。此又何也。

八表

治以來。日本人改名易姓者甚多。茲舉其最著者。井上哲次原名猪股鹿六。菊池大麓原名箕作大六。新井石禪原名石井吉。山縣有朋原名荻原鹿之助。陸奥宗光原名伊達揚之助。原一誠原名佐世八十郎。井上馨原名肉道則多。板垣良助原乾猪之助。江本翼原名羽村惠作。蓋日本常有改姓事。猶中俗也。

(續)

如西鄉隆盛。如福澤諭吉。如木戶孝允。如石黑忠德。如大  
如田中光澤。如外山正一。如大村益次郎。如大倉喜八郎  
下無一莖者。十有二人。皆非常人物也。

各藥房酒莊俱有發售 南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房

Sole Agents MEDICAL OFFICE  
300-2, North Bridge Road Singapore

質純味香  
甘和適口  
補血  
健胃  
提神  
培元

# ○桃源學校招生廣告

本校添招初小一年新生一班(額定四十名)及各級插班生定明年一月四日開學插班生定一月二日舉行入學試驗(二年新生免試)凡有志嚮學者希先到本校報名可也此佈

星洲星門街門牌一零六號

民國十六年十二月廿八日

五 檳榔嶼學校敬

總發售代理人 星架坡 檳城 怡保 吉隆坡 拉沙露 父子有限公司

A black and white photograph of a person in a long, patterned robe standing next to a small, dark, four-legged object, possibly a dog or a small table. The person is wearing a long, patterned robe with a wide collar and a long, flowing skirt. They are standing next to a small, dark, four-legged object, possibly a dog or a small table. The background is a plain, light-colored wall.

[illegible]

○製電版人才待聘

啟者現欲聘請富有經驗製電版專家一位薪水從優  
者請將經驗及住址一一詳示交  
總滙新報轉製電版待聘收啟便安

一九二七年十二月廿八日

如願就斯職







南洋要聞

關於痘症消息種種

檳城、本埠自痘症發生以來、當地政府、已積極防範、以免此症之蔓延各地、最近如衛生稽查官之報告、即其例也、茲再將連日調查所得痘症後之種種、分述於下、

▲痘症死者之數、昨據政府醫院之報告、在此一週間、因染痘症而死者僅有二人、尚有二人、則係留醫院醫治者、又日前在甘江哥打馬里染痘症之巫童、昨據醫士驗得、可無性命之虞、

▲痘症蔓延、本埠之痘症、一方面因政府防患之周密、一方面又因自動種痘者多、以故未見再有被傳染者、惟是在打板奴里、則不里居方面、則較前略甚、昨據調查所得、刻被延及者、共有廿五處、當局已設法撲滅、

▲自動種痘者之數、本埠自經當局布告種痘免費之後、埠中人士、各為防患未然計、前往各醫院自動種痘或注射者、頗不乏人、計昨日一日中、北帝社軍醫院、前往種痘之人、共達五百餘人、其他各醫院者未悉、又先達屬各甘江、最近一星期內、經種痘者亦不下二萬餘人、

▲當局防範痘症之周密、本埠政府、為肅清此種傳染病計、連日已派出多人、前往附近各甘江內、勸人種痘、又刻下先達方面、如不里居淡水湖一帶、仍繼續施行檢查種痘、凡所有由不里居往先達之電車、其搭客概須下車種痘、然後始得通過、政府注意痘症之蔓延、可見一斑、

船上華廚夫失竊

▲計銀一千四百七十八盾

巴訊、達斯滿號輪上之華廚夫、數日前輪抵丹絨不錄海口時、即投警報稱、他之私蓄銀計共一千四百七十八盾、放在房艙內、突然失盜、當他發覺失盜時、該輪正在半海、尚未抵星洲、由是可知行竊者必是輪上之人無疑、警察錄供後、即到輪上調查一遍、並不得有賊證、但見案水手中有名巴巴者、形狀頗有可疑之處、由是乃派暗探偵查其舉動、前日巴巴登陸、在海口

巴殺出其金盾若干枚、擬兌換現銀時、為該暗探所見、向前詢其金盾何處、巴巴竟曰、昨日不慎不發一言、暗探再搜其身、得現銀一千四百盾、至是他巴巴、不得不認認該華廚夫之銀矣、據稱一千四百盾之銀、除購買金盾數枚、及現款二百餘盾外、其餘均在星洲花天酒地間用去、該華廚夫數年血汗所積銀、竟遭賊盜淘倒罄也、

欲得美婦之結果

暹訊、潮人某某、向住本埠、輾轉某號屋、每對僑曰、若不得美婦願終為憾事、事聞於某潮婦、遂百計資緣、乃得與甲善、寒暄之餘、語及婚事、姻遂以月老婆自任、奔走數天、於本月十日、始至處覆命、謂有潮女阿蘭者、貌若天仙、願擇人而事、甲即隨往視之、果然一見傾心、遂託媒謀之、媒曰君如合意、只需百銀、即為君家婦、甲遂備銀一百、交媒帶去、未幾娶者果至、甲以為自此可償宿願矣、不意相聚纔七天、所謂金器細軟、已隨之俱去、統計價值、可一百二十五銀、甲雖竭力偵尋、終於昨日、赴三蘭叻區報案、以備偵緝云、

移民局關心未領照之入口華僑

暹訊、本月十八號、移民局長披耶威來、為慰問未領照之入口華僑、特派員職員警察少校暨拍秒是叻暨稽查員繆繆等、往各客棧慰問、計是日往慰問者、共四十處、問有客棧調理不週者、則責令改良、以便旅客、人咸謂移民局關心民瘼云、

大胆孩童偷搭輪船

巴訊、廿二日星期四、由八打威開往巴連忙之凡德威克號輪船上、載有歐後三名、年齡均在十五歲以下、船抵該埠時、始被船長得悉、隨即亦報知當地官長、一方面則詢問該歐童等、因何事來此、該歐童答稱彼等在爪島之生活、已覺得非常厭煩、今來蘇門答臘島者乃欲觀彼方之生活狀況如何、欲一嘗試耳、後船長復教訓彼等謂汝等小孩竟敢離家背井、跑到他方、異日抵家時、必受你父兄之譴責、現該歐童已被扣留、聞將於星期六搭原船載回八打威云、

虎標藥的註冊及化驗

中華民國國民政府特准猛虎商標註冊中國北京政府猛虎商標註冊南洋巫來由七洲府英政府猛虎商標註冊爪哇各島荷政府猛虎商標註冊暹羅政府猛虎商標註冊緬甸印度政府猛虎商標註冊日本國政府猛虎商標註冊菲律賓小呂宋美政府猛虎商標註冊本堂各藥所用猛虎商標歷經各國政府特准註冊保護送經化驗認為確係神效良藥並禁他人仿冒影射如發現有仿冒與虎標相似之藥品均得取締



# 中一標虎汽水廠

華人創辦大規模製造汽水之

添置新式機器另設大規模廠屋

## 遷移通告

本廠抱振興國貨挽回利權願望。集合華人資本。組織中一虎標汽水廠於丹戎巴葛街。努力經營。於今兩年。至於出品原料之配合。製造之合法。早蒙 惠顧諸君同聲贊許。本廠益當加工製造。更求精良。不負惠顧諸君厚望。茲因國人提倡國貨日甚。本廠原有出品。供不應求。故特添辦歐洲最新式機器。製造迅速。遷移巨大廠屋於丹戎巴葛柏城街卅七號。(即南洋工商補習學校舊址)製造務求適合衛生。其工場之設備。原料之選擇。技師之工作。均由富於製造汽水經驗之經理人督製。故出品之達於上乘也無疑。現機件裝置就緒。已行從事工作。尚望提倡國貨諸君。留意及之。

如欲代理本廠汽水請臨丹戎巴葛柏城街卅七號  
本廠事務所接洽 井印有詳細價目單函索即寄

大坡丹戎巴葛柏城街卅七號  
中一虎標汽水廠啓  
電話三百七十九號



烟 香 嘴 松 水 潔 純 之 長 生 然 天

買 可 人 人 宜 廉 格 價

占 六 銀 價 烟 香 枝 十

純  
潔  
水  
松  
嘴



純  
潔  
水  
松  
嘴

烟 香 標 象 包 紙 紅 購 請

啓 司 公 限 有 草 烟 美 英



### 大風廣州記

廣州之風，其來也久矣。然其來之烈，則未有如近日之甚者。近日之風，其來也驟，其勢也猛，其害也烈。...

（一）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（二）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（三）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（四）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（五）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（六）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（七）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（八）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（九）風起之時，在廣州城外之沙面。...

（十）風起之時，在廣州城外之沙面。...

## 德泰銀莊

本莊專營銀業，匯兌，儲蓄，信託，保險，各項業務。...

廣州	潮州	惠安	福州	廈門	汕頭	香港	上海	天津	北京
德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊	德泰銀莊

民國十六年九月十四日

## 廣生行有限公司

雙妹牌花露水，雙妹牌香粉，雙妹牌牙膏，雙妹牌肥皂。...

（一）雙妹牌花露水：...

（二）雙妹牌香粉：...

（三）雙妹牌牙膏：...

（四）雙妹牌肥皂：...





恭

祝

新

年

好

景

中國華商煙草公司







南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行

治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟  
治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍  
治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便  
治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅  
治男子 血氣兩虛 腎部虛損 精寒陽痿 子嗣維艱  
日服兩次 每次服一丸 百發百中 每盒價銀一元半

### 除解 胸束

身體天然康健 宜服



### 天壽堂姑嫂丸

包能到美滿目的

專治 經病 赤白 帶下 等症

### 伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉癢喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應常備而又常用此藥餅。便能自保無虞。

久入入影 戲場。或入大隊人叢之中。先服將此藥餅一枚。放矣。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣 惟須小心提防偽貨假冒而已矣



入口內 含之。可無慮 微生物 由空 氣中浮 泛潛而 入口中

○醫國全望蔣介石

古人云。上醫醫國。中醫醫人。我國自蔣介石辭職後。內部紛裂。如人染沉疴。霍亂昏眩。四萬萬同胞。均望蔣介石復職。施良方以救世也。然醫國全望蔣介石。而醫人則推人箭標藥品。假如人有受風寒暑濕之偏。或有食積氣鬱之弊。致生疾病。因本號千金油頭痛粉八仙丹。清瀉水照標服食。無不奏效如神。屢蒙購用。諸君。譽揚經驗。成績彰彰。並非自炫。同胞講求衛生。請常備之。

新嘉坡松栢街萬寶興大藥房啓

# 兜安氏通便丸



## 我胃 病矣 不克 食也

君之不能食。由於平時多食不消化之食物。或食不適合脾胃之食物。致有今日之胃病。胃病者。肝經失司之徵候也。漸致大便閉結。舌苔黃厚。口內無味。肚腹脹痛。頭常隱痛。種種疾病。由是而起矣。

兜安氏通便丸。乃植物製成之瀉劑。性平無毒。有疏肝消食健脾開胃之功。而無剋伐脾胃之弊。功效迅速。男婦老幼咸宜之。瀉劑也。通常服法。每於夜間臨睡前。用溫開水或溫茶吞下此丸三粒。或四粒。翌晨必能大便通利。身體舒泰矣。凡宴會大嚼後。服此丸一二粒。可以免積滯。而却病也。有患胃不消化大便不通者。請即日試之。



各埠大藥房均有 出售每瓶洋七角 五分每打七元半

上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓

批銷處新嘉坡郵局信箱第一二零七號